



Date: July 26, 2012

File number: 26686-APAM120073

## **MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL) FOR Approved Weighing and Measuring Devices**

### **Type of Device**

Electronic Bench Scale

### **Purpose**

The purpose of this letter is to convey details of modifications to weighing and measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered within the scope of the originally issued Notices of Approval specified in this document and any subsequent revisions to these Notices of Approval.

### **Scope**

The modifications described in this letter affect devices identified in the following Notice(s) of Approval:

### **Approval Number**

AM-5587, AM-5692

### **Applicant**

A&D Engineering  
1756 Automation Pkwy  
San Jose, California  
95131 USA / É.U.

### **Description of Modifications**

- The purpose of this modification is to add the following restriction to Section 6 of the Notice of Approval:

Class I and II scales listed in this Notice of Approval are highly subject to differences in acceleration due to gravity. As such, these scales require readjustment upon any relocation and must be marked to this effect. Upon relocation the scales must be checked with suitable standards and adjusted as necessary. Furthermore, all inspections are subject to the requirements and conditions as specified by Measurement Canada for the inspection of scales that are affected by differences in acceleration due to gravity.

### **Original copy signed by:**

Justin Rae  
Acting Laboratory Manager  
Mass Measurement Discipline



Date: 26 juillet 2012

Dossier: 26686-APAM120073

## **LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM)** **pour** **Appareils de pesage et de mesure approuvés**

### **Type d'Appareil**

Balance de table électronique

### **Objet**

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux appareils de pesage et de mesure dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée des avis d'approbation d'origine énumérés dans le présent document et de toutes leurs révisions subséquentes.

### **Portée**

Les modifications décrites dans la présente lettre s'appliquent aux appareils visés par l'(les) avis d'approbation suivant(s):

### **Numéro d'approbation**

AM-5587, AM-5692

### **Requérant**

A&D Engineering  
1756 Automation Pkwy  
San Jose, California  
95131 USA / É.U.

### **Descriptions des modifications**

- Cette modification vise à ajouter la restriction qui suit à la partie 6 de l'avis d'approbation:

Les balances de classe I et II énumérées dans cet avis d'approbation sont très sensibles aux différences d'accélération gravitationnelle. Ainsi, ces balances doivent être réajustées après tout déplacement et elles doivent porter une mention à cet effet. Une fois les balances déplacées, elles doivent être vérifiées au moyen d'étalons adéquats et ajustées au besoin. De plus, toutes les inspections sont assujetties aux exigences et aux conditions spécifiées par Mesures Canada pour l'inspection de balances qui sont sensibles aux différences d'accélération gravitationnelle.

### **Copie authentique signée par :**

Justin Rae  
Gestionnaire du laboratoire par intérim  
Discipline des masses